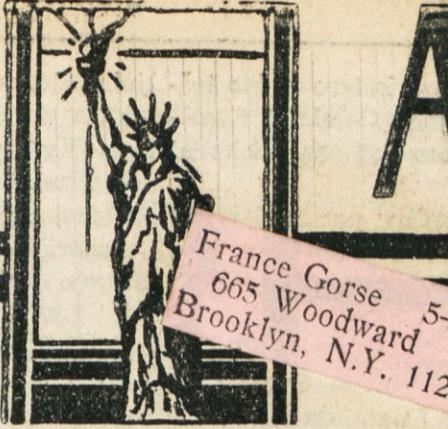


## AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 12

France Gorse  
605 Woodward  
Brooklyn, N.Y. 11227  
5-25-9

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 17, 1969

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXVII — VOL. LXVII

## Poljedelski delavci v Indiji zahtevajo večji delež od svojega dela

Spor v državi Madras se je zaostril v sponad, pri katerem je bilo 43 članov delavskih družin pokončanih v ognju.

KILVENMANI, Ind. — Z uvedbo boljšega semena in boljšega načina obdelave so v nekaterih predelih Indije pridevali, pa tudi pšenice in drugih žit zelo povečali. Ena takih področij je okraj Tanjore v državi Madras na skrajnem jugu in jugovzhodu polotoka Prednja Indija. Na tamkajšnjih rižnih poljih so predlajški povečali pridelek kar za 50 odstotkov, kar je povzročilo zanimanje po vsej delžini in drugod po svetu.

Zemljo obdelujejo tu pridelniki ljudske plasti, ki je bila prej izven kast. Odkar so te z zakonom odpravljene, jih ne imenujejo več "parije", ampak "harijans". Lastniki zemlje so pripadniki višjih kast, ki se izogibajo telesnega dela. S povečanjem pridelka so poljedelski delavci zahtevali večji delež tudi za sebe, lastniki se temu upirajo. Da bi se lažje branili, so organizirali Zvezo pridelovalcev, med tem ko so komunisti uspeli dober del poljedelskih delavcev organizirati v posebni zvezi.

Zvezni lastnikov se je posrečilo z nasiljem spraviti pod svoj nadzor večino vasi poljedelskega delavstva, le v vasi Kilvenammi so delavci vztrajali pri svoji uni-jih v svojih zahtevah. Njihov odpor je označevala rdeča zastava s kladivom in srpom, ki je vihrala nad vasio. V vasi so ubili nekega priganjača Zveze pridelovalcev in prizvezali njegovo truplo v svarilo na drevo pred vasio. Vedeli so, da bo sledil napad in se pripravili za obrambo. Zene in otroci so spravili v najtrdnejšo kočo v vasi, sami pa so se oboroženi postavili okoli nje.

V noči na Sveti dan je pridrlo kakih 300 ljudi pod vodstvom lastnikov zemlje, napadlo vas in počigalo vse hiše, ko so branili po kratkem odporu pobegnili. Zgorelo je tudi 43 žena in otrok, ki so bile zaprte v hiši sredi vasi. Kdorkoli je skušal pobegniti, so ga pognali s silo nazaj ali pa ga enostavno vrgli v ogenj. Tako vsaj trdijo nekateri vaščani, ki so se rešili skrivajoč se na polju.

Oblasti so prijele v zvezi s tem pomorom na obeh straneh okoli 120 ljudi, med njimi predsednica G. Naidu Zveze pridelovalcev. Vas Kilvenmani stoji zapuščena in prazna, riz pa gnije zrel na poljih.

**LEPO PROSEM:**  
Poravnajte zapadlo naročnine  
če ob prvem obvestilu.  
Prihranite nam delo in  
nepotrebitne stroške.  
Omogočite našemu listu  
dober nadaljnji razvoj.  
Hvala!

## Novi grobovi

Anton Marinch

V sredo je umrl v Phoenixu, Ariz., 70 let stari Anton Marinch s 1051 E. 68 St. Šel je tja, da bi kupil hišo za sebe in ženo, da bi se tja preselila uživat svoj pokoj. Zapustil je ženo Catherine, roj. Mosier, bil je oče Mrs. Victor Prebil, Anthonyja, Alja, Billja in Mrs. John Kausek (žena fotografa na E. 185 St.), 10-krat stari oče, brat Michaela (Gates, Pa.). Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek ob 9.15, v cerkev sv. Vida ob desetih, nato na All Souls pokopališče. Po-knjik je bil član HBZ št. 99.

Lydia Atkinson

V sredo zvečer je v St. Lukes bolnišnici umrla Lydia Atkinson, rojena Lange, s 1231 E. 61 St., starca 63 let, rojena v Clevelandu. Tukaj zapušča brata Herberta Lange, ki dela pri Norwood Drug Co. Umrl so starši George in Mary Lange ter brata Otto in Wilbur. Pogreb bo v soboto popoldne ob enih iz Zakraskovega pogrebnega zavoda na pokopališče Lakeview.

## Pomanjkanje in sliska silita tudi v predmestju

CLEVELAND, O. — Steven A. Minter, direktor socijalno-podprtive oddelka administracije okraja Cuyahoga je objavil nekaj podatkov o delu tega urada, ki kažejo socijalno sliko v Clevelandski okolici. Po teh podatkih podpira okraj 751 družin in 606 posameznikov, ki uživajo starostno podporo, ter 475 družil odraslih, ki se ne morejo sami vzdrževati.

Direktor je rekel, da je prepričan, da njegov urad pomaga le malo manjšini potrebnih. Računa, da je siromakov, ki so pomoci nujno potreben, in tej okolici vsaj 13,000 in je med njimi kar 8,000 otrok.

Na celem področju okraja računa direktor, da imamo kakih 34,000 ljudi, ki žive v bedi. Podaril je, da je presentljivo močno število takih tudi v občini, ki slove po bogatiji: Shaker Heights, Lyndhurst, Pepper Pike, Rocky River in druge.

**Če si brezobziren pri vožnji, ne pozabi, da se bož zaradi tega kesal!**

## Černik miri prislaše komunističnih reform

V govoru preko televizije je predsednik zvezne vlade ČSR O. Černik miril čehe in Slovake in napovedoval nadaljevanje reform.

PRAGA, ČSR. — V sredo zvečer je predsednik zvezne vlade ČSR O. Černik zatrjeval Čehom in Slovakinom, da se je položaj v njihovi deželi "pomiril" in jih zagotavljal, da bodo nadaljevali z izvajanjem reform, ki je bilo prekinjeno v preteklem avgustu. Hotel je s pomirljivimi zagotovili odstraniti negotovost in strah, ki so jo povzročile izjave nekaterih partijskih vodnikov v zadnjih dneh.

Tako je G. Husak precej ostrov goril proti časopisu, radu in televiziji, ki da dajeta "desničarskim skupinam" preveč možnosti vplivanja na javno mnenje. Černik je zanikal, da bi obstojele kake take desničarske skupine, četudi dežela in družba nista povsem enotni. Pripomnil je, da je dežela po vsem sodeč spoznala nevaren položaj in potrebo po "pozitivnih" odnosih.

Predsednik vlade je opozoril na nevarnost, pred katero se je znašla dežela pred par tedni, ko so študentje in delavci grozili s štrajkom v "nasprotju s partizansko politiko". Černik je nato zagotovil poslušalce, da bo Josef Smrkovski ostal še dalje v partizkem in državnem vodstvu, da je bil v predsedstvu zvezne skupščine res zamenjan le zaradi češko-slovaških odnosov. Nared je zagotovil, da partijsko in državno vodstvo še vedno vztraja na dosegi ciljev, ki jih je postavilo reformno gibanje preteklo pomlad.

## Rusk odgovoril Moskvi

WASHINGTON, D.C. — Državni tajnik Dean Rusk je oben izročil odgovor na sovjetski predlog za ureditev Srednjega vzhoda, ki ga je Moskva poslala ZDA 30. decembra lani, odpravnik poslov ZSSR Juriju N. Černjakovu, ker se poslanik A. Dobrinin še ni vrnil.

Odgovor ne navaja nobenih stvarnih predlogov, to bo storila še nova vlada, ki bo prihodnji ponedeljek sprejela krmilo dežele v svoje roke.

Laoško poročilo trdi, da so straže okoli skladišča skušale

## Zaveznički pripravljeni za nov napad na Saigon

SAIGON, J. Viet. — Zavezničke cete so razporejene v širokem loku zahodno in severozahodno od glavnega mesta v pričakovanju rdečega napada, ki racunajo nanj v prihodnjih treh ali štirih dneh. Po nekaterih poročilih naj bi rdeči pripravljalci močan napad na glavno mesto pred ponedeljkom ali pa na sam ponedeljek, ko bo R. M. Nixon vmešen v Washingtonu kot novi predsednik ZDA.

Napad na glavno mesto napovedujejo že skozi nekaj mesecov, vendar doslej do njega ni prišlo. Ameriški vojaški opazovalci trdijo, da je vzrok v tem v dobrni meri stalno ameriško bombardiranje področij, kjer naj bi se rdeči za napad zbirali, in močni sunki ameriških in južnovietnamskih čet v področju severno in severozahodno od Saigona pa vse tja do kambodžanske meje. Te vojaške operacije ne dajo rdečim miru in priložnosti za potrebine priprave.

Z novim, nenadnim napadom na Saigon naj bi rdeči hoteli republikance "poučiti o dejstvih življenga" v Južnem Vietnamu in tako vplivati na politiko nove administracije. Nekateri opazovalci ne jemljajo vseh teh napovedi o bližnjem napadu zares in opozarjajo, da se morajo v Hanoju zavedati, da lahko vsak tak velik napad sproži znova letalske napade na Severni Vietnam v odgovor na hanojsko kršenje sporazuma o končanju letalskih napadov na Severni Vietnam.

## Rdeči razstrelili v Laosu skladišče streliva

VIENTIANE, Laos. — Rdeči komandosi so uspeli predreti skozi trojno čičino ograjo glavnega skladišča streliva laoške kraljeve armade nedaleč od glavnega mesta in pognali strelivo v zrak.. Unicenega je raznih vrst streliva za preko 2000 ton, dve tretjini vsega, kar ga je armada imela na razpolago.

Eksplozije so bile tako močne, da so pretresle samo sredino glavnega mesta Vientiane, ki je kakih 12 milj proč. Laoško poročilo trdi, da so straže okoli skladišča skušale rdeče prestreči in so na nje strelijale, pa jih niso mogle zadržati.

WASHINGTON, D.C. — Tu ni bilo sicer nič objavljenega, toda znano je, da so Združene države

## RUSKI VESOLJSKI LADJI SE POVEZALI V ENOTO, V PRVO VESOLJSKO POSTAO

Ruski vesoljski ladji Sojuz 4 in Sojuz 5 sta se včeraj zjutraj povezali v prvo vesoljsko postajo, krožili skupaj okoli Zemlje, pa se po 4 urah in pol zopet ločili. Danes zjutraj je vesoljska ladja Sojuz 4 pristala srečno na Zemlji s 3 kozmonavti.

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetska zveza je včeraj dosegl velik uspeh v vesolju, ko ji je kot prvi uspelo povezati dve vesoljski ladji v prvo vesoljsko postajo in poslati dva kozmonavta iz vesoljske ladje Sojuz 5 v vesoljsko ladjo Sojuz 4. Po 4 urah in pol sta se vesoljski ladji ločili in danes zjutraj je vesoljska ladja Sojuz 4 pristala srečno na Zemlji s 3 kozmonavti.

Sojuz 4 je poletel v vesolje v torek zjutraj, Sojuz 5 pa v sredo.

V prvem je bil le kozmonavt Satalov, v drugem pa kozmonavti B. Volynov, J. Krunov in A. Elisejev. Ko sta se včeraj zjutraj obe vesoljski ladji po nekaterih težavah, kot je dejal Satalov, združili, sta kozmonavti Krunov in Elisejev nadela izpolnjene vesoljske obleke, stopolila iz vesoljske ladje Sojuz 5, ostala izven nje nekako eno uro in pregledala povezavo oba vesoljskih ladij, pa nato vstopila v vesoljsko ladjo Sojuz 4. V njej sta se danes zjutraj vrnila tudi Zemljo.

Povezava oba vesoljskih ladij in prehod kozmonavtov iz ene v drugo sta pokazala možnost in način ustvaritve vesoljskih postaj, pa tudi tehniko reševanja kozmonavtov iz vesolja.

Ameriški astronomi so dosegli povezavo dveh vesoljskih vozil že leta 1966 v okviru programa Gemini. Toda le eno od oba vesoljskih vozil je imelo posadko. Rusi so dosegli avtomatično povezavo dveh vesoljskih vozil brez moštva vrste Kozmos ponovno lani, z moštvom pa prvič napadu od zunaj.

Povezava oba vesoljskih ladij in prehod kozmonavtov iz ene v drugo sta pokazala možnost in način ustvaritve vesoljskih postaj, pa tudi tehniko reševanja kozmonavtov iz vesolja.

Ameriški astronauti so dosegli povezavo dveh vesoljskih vozil že leta 1966 v okviru programa Gemini. Toda le eno od oba vesoljskih vozil je imelo posadko. Rusi so dosegli avtomatično povezavo dveh vesoljskih vozil brez moštva vrste Kozmos ponovno lani, z moštvom pa prvič napadu od zunaj.

Rast gospodarstva je začela zastajati

WASHINGTON, D.C. — Trgovinski tajništvo je objavilo, da je narodno gospodarstvo v zadnjem tromesečju 1968 porastlo slično kot preje za povprečno 9%, toda je že delno zastalo v primeru s prejšnjim tromesečjem.

V razdobju julij-september 1968 je skupni narodni produkt narastel za vrednost 18 bilijonov dolarjev, v zadnjem tromesečju pa le še za 16 bilijonov. Skupni porast za celo leto 1968 znaša 9%, od kar pa odpada 4%

na višje cene, dejanski stvari porast znaša torej le 5%, kar pa je še vedno veliko. Skupna vrednost vseh produktov in služb je znašala ob koncu I. 1968 860.7 bilijonov dolarjev.

Zadostno Ohia — Med zastopniki državne skupščine Ohia pri vmesnosti novega predsednika ZDA v ponedeljek, 20. januarja, bosta tudi državni poslanec G. Voinovich in državni senator A. Novak.

Clevelandski parki vabijo — Sedaj je čas za veseli zimske šport.

Metropolitan parki vabijo na sankanje, drsanje in zimske sprehode. Vsi prostori za sankanje in drsanje so vidno označeni in lepo pripravljeni. Zimski sprehodi od Trailside muzeja se vrše vsako nedeljo ob treh popoldne tekom januarja in februarja. Vsi trije muzeji v Metropolitan parkih so ogrevani. V njih so ptičje krmilnice, ki si jih obiskovalci lahko ogledajo. Za vsa zadevna pojasnila lahko kličete številko: 621-1054.

Odbor v I. 1969 — Moški pevski zbor Slovan ima za I. 1969 sledenje odbor: predsed.

Joseph Durjava, podpredsed. Frank Ivancic, taj. Stanley Pocak, 22380 Edgecliff Dr., Euclid, Ohio 44123, tel. 732-8662, zapis.

Rudi Ivancic, knjiž. Joseph Penko, nadzor. J. Poznik, J. Globokar, J. Turek.

## Iz Clevelandova in okolice

Seja v nedeljo —

Društvo Kraljica miru št. 24 ADZ ima sejo v nedeljo ob dveh popoldne namesto kot doslej običajno v ponedeljek.

Ranjen v Vietnamu —

Lance corp. USMC Sylvester Sekne, sin Mr. in Mrs. Florian Sekne, 1144 Norwood Rd., je bil 12. januarja ranjen na kazalcu desne roke v provinci Quang Nam v severnem delu Južnega Vietnam, ko je helikopter, v katerem je letel, padel pri pristajaju na zemljo in se vnel. Trenutno se zdravi v bolnišnici v Da Nangu in je njegovo stanje dobro. Njegov naslov je L. S. V. Sekne, 2367097, Co E 2/7-2nd plt. FPO San Francisco 96602.

Ni bilo samo znanstvo —

Sodnik R. Steele, ki je pretekli teden v četrtek zjutraj poklical policijo v Euclidu in ji sporočil, da je našel svojo ženo v postelji ustreljeno, je včeraj priznal, da je imel z Mrs. Barbara Schwartz ljubavno razmerje in da je bil z njo nekajkrat skupaj preko noči v raznih motelih. Sinoči so zasliševali sodnika R. Steelea na glavnih policij v Clevelandu ob vključitvi stroja za odkrivane druge.

Pristavka noč —

Slovenska pristava priredi v soboto "Pristavko noč" v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Večerja z zabavo in plezom. Igrajo "Veseli Slovenci".

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 AMERICAN HOME  
AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — HENDERSON 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

**National and International Circulation**

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:****Za Združene države:**

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

**Za Kanado in dežele izven Združenih držav:**

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:****United States:**

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

**Canada and Foreign Countries:**

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

**SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO**

83

No. 13 Friday, Jan. 17, 1969

**Reševanje partije v Jugoslaviji**

Komunistična partija doma je v krizi tako na zvezni kot na republiški ravni. Četrta stoletja je zadostovalo, da se je povsem izrabila, čeprav je v tej dobi imela v državi neomejeno oblast ter jo pri delu ni oviral noben nasprotnik. Prejšnje idealiste so tako v partiji kot v javni upravi zamenjali koristolovci. Korupcija se je po vsej državi bohotno razširila. Na to je opozoril prvi svoje partiske tovariše v javnosti Milovan Djilas, pa moral zaradi tega v ječo. "Novi razred" mu tega napada nase ni odpustil.

Sedaj je osnovni smoter particev ohranitev oblasti in priveligiranih položajev z velikimi materialnimi prejemki ter raznimi drugimi ugodnostmi. Tito sam bi rad ustvaril iz Partije vodstveno plast naroda in družbe. Komunisti naj bi po njegovem vodili, ne ukazovali. V kolikor je ta misel iskrena, je ostala samo želja, partija je še vedno vrhovna oblast in zadnja beseda je njena.

Tako stanje povzroča nezadovoljstvo; partija je le orodje, lestva za doseganje položajev in služb, med njenimi člani je le reden idealist, povsod prevladuje oportunitizem. Idealisti so sedaj izven partije in njenih organizacij! Tako vsaj trdijo poznavalci razmer v Sloveniji, pa naj bodo to tisti, ki tam žive in prihajajo preko meje le na obiske, ali pa oni, ki žive izven Slovenije, pa hodijo tja redno na obiske ali po opravkih.

Iz partije same so prišli glasovi, da je treba dati možnost organiziranja novih strank. To misel je prvi sprožil Milovan Djilas, pred par leti znova prof. Mihajlo Mihajlov, nedavno pa je o tem razpravljala zagrebška revija "Razlog". V njej je belgrajski profesor Stevan Vračar zatrjeval, da bi bilo mnogo bolj naravno dovoliti še novo socialistično stranko, kakor pa segati samo po navideznih trenutnih rešitvah, ki so le politična mamilna ne pa zdravila. Revijo so zaradi tega oblasti zaplenile.

Partijsko vodstvo vztraja pri svojih stališčih, partija mora biti še dalje nositeljica vse oblasti. Pod njenim vodstvom in nadzorom naj se razvija politična, gospodarska, kulturna in socialna dejavnost. Izrabljeno in omalovaževano partijo naj rešijo, dvignejo in ohranijo mlade sile. Zato se je lani vsa partijska propaganda gnala za pridobivanje mladine. V to smer so šla tudi prizadevanja tekom priprav republiških partijskih kongresov, katerim bo 11. marca letos sledil kongres Zveze komunistov Jugoslavije v Belgradu.

Kongres Zveze komunistov Slovenije se je vršil od 9. do 11. decembra. Navzočih je bilo 433 delegatov, ki so zastopali 68,942 članov (4% prebivalstva!), kolikor jih ima partija v Sloveniji. Med 340 častnimi gosti so bili predstavniki Zveze komunistov Jugoslavije in ostalih republik, zastopniki partije v Avstriji in Italiji, pa tudi zastopstva o-srednjih levicarskih organizacij v Trstu in na Koroškem.

Kongres je začel predsednik predsedstva Centralnega komiteta Zveze komunistov Slovenije Albert Jakopič. Obširno poročilo o delu Zveze je podal sekretar CK ZKS Franc Popit. Govoril je o vseh vprašanjih, ki so bila kongresu predložena v razpravo, od gospodarske reforme do razvijanja socialističnih samouprav in reforme partije.

Popit se je izjavil proti večstrankarskemu sistemu "meščanskega parlamentarizma", pa tudi proti "enopartijskemu birokratskemu monopolu" za take družbene odnose, ki "bodo zagotovljali neposredni vpliv delovnih ljudi za oblikovanje lastne eksistence, pa tudi na splošno družbene zadave".

Partiji je pripisoval velike uspehe na raznih področjih, tudi na kulturnem. Zatrjeval je, da je partija ustvarila vzdružje "resnične svobode" za kulturno ustvarjanje. Izjavil se je za pluralizem, to je za možnost raznih pogledov, pa povedal, da se bo partija odločno postavila proti temu, da "bi kdorkoli ogrožal svobodo umetniške ustvarjalnosti, ko bi v umetniški obliki obnavljal ali propagiral tiste reakcionarne ideje, ki so družbeno že premagane in so v nasprotju v ustavnimi določili, kot na pr. versko, nacionalno in rasno diskriminacijo, obnavljanje strankarskih sistemov, dialog z belogradizmom".

Prav tako je Popit naglašal, da nihče "ne more komunistom preprečiti in zapreti usta, če se bodo javno, odprto in ostro opredeljevali tudi na tem področju človekovega ustvarjanja proti nihilizmu, moralnemu razkroju, netenjenu nezaupanju v človeka, surovosti in brezobjektivnosti".

Zveza komunistov ima po besedah Popita nalog "varovati revolucionarne pridobitve". Eden njenih glavnih ciljev je "povečanje učinkovitosti partije". Pritoževal se je, da je v partiji premalo članstva "med delovnimi ljudmi v vseh vrstah proizvodnje, med znanstvenimi ter kulturnimi delavci in kmetji". Trdil je, da je kljub vsemu temu komunistični sistem tako močan, "da v obstoječih odnosih družbenih sil pri nas notranje konservativne, reakcionarne, bijkokratske in druge antisamoupravlavske sile samouprav-

ljanja ne bi mogle uničiti same, ampak samo s pomočjo in podporo zunanjih sovražnikov Jugoslavije".

Ob koncu svojega referata je Franc Popit pozval komuniste, "naj se vrnejo v vzdušje revolucionarne pripravljenosti" ter naj "s svojim delom in zgledom utrujejo in krepe vero v socializem", saj je to njihova "revolucionarna dolžnost".

Na kongresu so izvedli preosnovo partiske organizacije v toliko, da so ustvarili "konferenco" kot najvišji vodstveni organ Zveze komunistov Slovenije med dvema kongresoma. Njej je odgovoren Centralni komitet, ki opravlja posle izvršnih organov. Za novega predsednika Centralnega komiteta Zveze komunistov Slovenije je bil izvoljen 48 let stari Franc Popit, ki je stopil v KP leta 1940 in je bil doslej sekretar CK.

Komunizem se je kot idejna sila prezivel, je ugotovil Milovan Djilas ponovno v svojih govorih, člankih in izjavah, ko se je v zadnjih mesecih lanskega leta mudil v Združenih državah. To so ugotovili drugi že 10 let in več pred njim, pa pri tem poudarili, da je komunizem še vedno močan in nevaren, ker stoji za njim, ga širi in podpira blok držav s Sovjetsko zvezo in rdečo Kitajsko na čelu. V Moskvi so brez vseh predvodov izjavili, da bodo z oboroženim skrbeli, če treba, da ostane komunizem na oblasti v državah, kjer se je te polasti.

A. S.

Lovci so zopet za petami Muškaterjem. Zadnjo nedeljo so se vzdignili, ko so premagali Hribolazce za vse točke. Nemalo je težmogni prispeval Janez Krebelj, ki je zaigral 226-539. V istem času so Muškaterji dobili dve od treh iger od M & C, ko je Lojze Pugelj zaigral 216-209-210. Ciril Selan in Jože Cah sta zaigrala 200 igri v tej bitki. Kranjeci so Roparje navili za pet točk, čeprav je Jože Košir zaigral 200 igro. Elizabeth Lumpert je podrla 104 keglj nad svojim povprečkom. Cvetka Ovsenik je imela 466 serijo za Kranjce. V tem včeretu visokih iger in serij se je tudi Jerry Grajzel pokazal, ko je zaigral 216 igro in 555 serijo. To je omogočilo Samarijanom do petih točk od Zivali. Gorenjci so še vedno v tekmi za skupinski pokal, ko so vzeli Asom pet točk. Ciganii so malo zaostali, ko so dobili samo štiri točke do Vinopivcev. Vandrovci so še obtičali molitve in žrtve nekaterih skritih, deloma tudi nepoznanih duš.

**Ameriška Slovenka piše iz Ljubljane****Zahvala Lilije**

CLEVELAND, O. — Spoštovana gospa Debevec! Priložen je ček za \$30, in sicer uporabite \$12 za naš društveni imenik, ostalih \$18 pa sprejmite za tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Istočasno se društvo LILILA prav iskreno zahvaljuje Vam, uređištvu in upravi lista za vso naklonjenost, ki smo jo bili deležni v minulem letu, še prav posebej za brezplačno objavo programov ob naših igrah. Se Vam priporočamo še za v bodoče.

Vam in vsem pri listu želimo srečno in uspehov polno novo leto 1969 vse iskreno pozdravljam!

Dr. Jakob Kolarič C.M.

**Pristavška noč**

CLEVELAND, O. — Jutri, v soboto, 18. januarja, zvečer prijava Slovenska pristava svojo tradicionalno "Pristavško noč" v Slov. nar. domu na St. Clairju. Večerji, ki se bo delila od 6.30 do 8.30, bo sledil kratek program, nato pa bo prosta zabava in ples ob zvezkih Veselih Slovencev do...

Vsem članom in prijateljem Slovenske pristave vladljivo sporočamo, da so vse vstopnice razprodane in da jih brezpogojno ne bo na razpolago pri vhodu v dvorano. Hkrati opozarjam, da tudi vstopnic samozamejno za ples ni in ne bo!

Vsem gospodinjam se že vnaprej prav lepo zahvaljujemo za darovanje domače pecivo.

Na svidenje v soboto!

Odbor S. P.

**Zahvala dr. J. Kolariča**

ŠT. JAKOB, Kor. — V začetku novembra lanskega leta se je moja dolgoletna bolezna nenadoma takoj poslabšala, da sem moral iskati pomoč v bolnici. Prišel sem v roke dobrim zdravnikom. Ko so mi odpravili zlatenico, sem moral na operacijsko mizo — četrtič v svojem življenju. Po več kot petih tednih sem se 14. decembra minulega leta mogel vrniti iz bolnice.

Ko so moji prijatelji in znanci v Kanadi in v Združenih državah zvedeli za mojo bolezni, so me v dolgi bolezni s svojo molitvijo podpirali. Posebej se zahvaljujem obema slovenskim župnikoma v Toronto, ki sta me mojim e-kadnjim župljanom priznali v molitev.

Da je operacija žolčnega mehurja in spleča tako uspešno potekla in da sem razmeroma hitro prišel na pot okrevanja, pripisujem najprej priprošnji našega Hribolazca

velikega škofa Gregorija, nato pa molitvam svojih sobratov in nekdanjih župljanov v Toronto ter številnih prijateljev v Združenih državah. K ugodnemu poteku bolezni so poleg navedenih molilcev mnogo pripomogle tudi molitve in žrtve nekaterih skritih, deloma tudi nepoznanih duš.

Z najboljšimi željami za leto 1969 vse iskreno pozdravljam!

Dr. Jakob Kolarič C.M.

— Ameriška Slovenka piše iz Ljubljane

— Ameriška Slovenka piše iz L



## OTROŠKI KOTIČEK

Nekaj trdo nas je zima zagrajala za goltanec. Nekaj bartov sem pokukal iz šendice, pa sem se kar koj potegnil nazaj. Povsod led. Kar pomislite, dragi otroci, če bi se spustil na sprehodek in se kje pogmnil po tleh, še vstati ne bi mogel s temi svojimi trdimi kostmi. Tako sem ostal v šendici in se v mislih sankkal po dolgem Črepinkemu, ki je bil najlepši klanec v Podbrezjah in so sani šle po njem kakor sam zlomek.

Nekaj pisemce še imam. Se reče, nekatere, ki opisujejo jesen ali pa Miklavža, zdaj težko porabim, ker je že vse precej daleč nazaj. Zato vas vedno prosim, da napišete nekaj, kar lahko porabim danes ali jutri.

Dragi Kotičkov stric!

Po koledarju se prične zima šele 23. decembra, v resnici pa je že precej prej. Otroci se je veselimo. Radi se igramo po snegu. Več ga je, bolj smo ga veseli. Zadnjič, ko smo dobili sneg, se je brat Stanko tako jezik, ko je posjalo sonce, triletni Janko je pa čakal, da bo s snežinkami prisel sv. Miklavž. Otroci se zime veselimo tudi zaradi dveh lepih praznikov: sv. Miklavža in božiča.

Zelim, da bi Vas letos ne mučil revmatizem in da bi se tudi Vi z nam veselili zime. Lepo Vas pozdravlja Anica Žakelj.

Draga Anica!

Tvoji lepi želji ne morem ustreči. Prvič: revmatizem me takoj zvija, da sem kriv kot turška sablja. In drugič: če bi star človek na zimo bil vesel, bi bil to čudež in čudež na tem svetu ni veliko. Vidiš, punčka, stara kri je gosta kri. Tako počasi teče, da se komaj čuti. V mrazu vse otrdi in zdaj si predstavljam staro kri. Tako trda postane kakor kolovoz, če sploh veš, kaj to je. Če ne veš, ata vprašaj. Če so doma imeli vozove, bo vedel. Sonce, deklič, sonce je za stare ljudi. Sonce pa oči uprte na razveljavo jablanovo vejo. Sem pa vseeno vesel, ker si Ti vesela. Hvala Ti za pisemce in lepo Te pozdravljam.

Dragi Kotičkov stric!

Danes bom le bolj malo napisala, ker sem že dva dni bolna. Zahvalni dan sem slabo obhaja, ker sem bila v postelji. Upam, da ste Vi zdravi. Zelo se že veselim sv. Miklavža. Pridite ga še



**V blag spomin**  
DESETE OBLETNICE SMRTI  
MOJE LJUBLJENE IN NIKDAR  
POZABLJENE ZLATE MAMICE  
IN STARE MAMICE

**Tereza (Rozie)  
Tillinger**

Ki je zatisnila svoje mile oči  
dne 18. januarja 1959

Ko bi ljubezen govorila  
in solza mrtve obudila,  
ne krila Tebe bi gomila  
ljubljeni mi mamica.

Zaljujoči ostali:

Tvoja hči ELČI  
FRANK KUHAR, zet  
FRANKIE, vnuk

Cleveland, O. 17. jan. 1969

Pridno se učite in zdravi mi ostanite!

Lepo vas vse pozdravlja  
vaš Kotičkov stric

### Tiskovni sklad A.D.

Naročnik g. Frank Velikan, Indianapolis, Ind., je prispeval \$1 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Poznani in zaslužni pionir g. John Tavčar, Cleveland, Ohio, je prispeval \$5 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Za darilo se mu najlepše zahvaljujemo.

Zvesti naročnik g. Urban Pernek, Monroe, Conn., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Iskrena hvala!

Naročnik g. Albert Strancar, Willowick Ohio, je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Mrs. Anna Terlep, Peoria, Ill., je darovala \$3 v tiskovni sklad Ameriške Domovine in spomin smrti pokojnega soproga. Iskrena hvala!

Poznana društvena delavka g. Antonija Stokar, Independence, Ohio, je prispevala \$4 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovila naročnino. Najprisrenejša ji hvala!

Clevelandsko društvo LILJA je darovalo \$18 za tiskovni sklad Ameriške Domovine obenem s plačilom društvenega oglasa. Za lep prispevki se članstvu omenjenega društva najtopleje zahvaljujemo!

G. Anton Oblak, Cleveland, O., je prispeval \$4 za tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Poznana Mrs. Rose Vatovec, Cleveland, Ohio, je prispevala \$1 v tiskovni sklad, ko je obnovila naročnino. Najlepša ji hvala!

Dolgoletni naročnik g. Joe Krasevec, Waukesha, Wis., je prispeval \$2 v tiskovni sklad Ameriške Domovine, ko je obnovil naročnino. Najlepša hvala!

Skupne molitve za edinstvo med kristjani

CLEVELAND, O. — Za večjo edinstvo med kristjani prirejajo

te dni razne skupine vernikov v našem mestu skupne pobožnosti. Taka bo v prvi baptistovski cerkvi na Fairmount Blvd. in Eaton Rd., kjer bosta sodelovali zlasti tudi katoliška župnija Jezusa Kralja na University Heights in metodistična župnija Zvezlicarja. Vodili bodo baptistovski škof dr. Russel, jezuit dr. Francis T. Dietz in rev. Garfield Steedman.

V katoliški cerkvi sv. Ane na Coventry in Cedar Road bodo sodelovali verniki episkopalne cerkve sv. Pavla in presbiterijanske župnije na Fairmont Ave. Kot govorniki bodo nastopali duhovniki vseh treh verskih skupin.

V Fellowship Hall pri Metodični cerkvi sv. Križa na Caledonia in Winsford Rds. pa bo zborovanje v vernih kristjanov vseh raznih krščanskih skupin v okolici. Glavni govornik bo katoličan Thomas C. Westropp.

### Sedanje stanje Slovenika

V Sloveniku je sedaj 15 duhovnikov — študentov. Od teh jih je iz ljubljanske nadškofije 5, iz videmske škofije 4, iz mariborske škofije 3, iz koperške škofije 2, iz goriške nadškofije pa 1. Dva duhovnika iz ljubljanske nadškofije sta iz zamejstva, in sicer iz Argentine in Združenih Držav.

Po teoloških inštitutih, kateri obiskujejo duhovnike — študenten, je razdelitev tale: 6 študentov obiskuje papško univerzo na Lateranu, in sicer 4 študirajo dogmatiko, 1 pastoralno bogoslovje in 1 cerkveno pravo;

3 obiskujejo inštitut za cerkveno glasbo;

2 hodita na Gregorijano — eden študira pastoralno bogoslovje, drugi pa versko sociologijo;

1 študira na Alfonziju moralno bogoslovje;

1 na Terezianumu duhovno bogoslovje;

1 na Vzhodnem inštitutu vzdobno bogoslovje in

1 na Bibličnem inštitutu svetopisemske vede.

Ker Slovenik, žal, še nima lastne hiše, živijo študenti v treh različnih hišah; 7 duhovnikov živi pod gostoljubno streho generalne hiše Solskih bratov; 4 živijo v Filipinskem zavodu in 4 v nemškem Teutonskem zavodu.

(10,16,17 jan)

POCENI — PA DOBRO!

Na E. 60 St. blizu Sv. Vida je naprodaj 2-družinska hiša, 5-5, plinski furnez, moderni kuhinji, preproge. Cena \$7.000. Kličite Jack Lorenz,

MAINLINE REALTY

1191 E. 79 St.

431-8182      221-9381

(14,16,17 jan)

Hija naprodaj

Dvoredružinska lesena hiša in dvojna zidana garaza je naprodaj na Norwood Rd. Kličite za sestanek 361-3474.

(10,16,17 jan)

V najem

5-sobno stanovanje, prebarvano in čisto se odda odraslim na 1043 E. 70 St. zgoraj. Vprašajte spodaj po 6. uri zvečer.

(Jan. 13,15,17)

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. REALTY

1123½ Norwood Rd. 432-1322

(Fx)

Kupim hišo

Kupim dvoredružinsko ali enodružinsko hišo v fari Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Kličite PO 1-4659.

(17,24 jan)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja dvoredružinsko

hišo na E. 200 St. pri Lake Shore

Blvd. Kličite po 5:30 pop. 481-

6155. (16)

Petsobno stanovanje

s kopalcnicu, sončno sobo, plinom

in elektriko v Parma dobi slovenski par v zameno za skrbstvo

in družbo starejši ženi. Pišite na:

P.O. Box 29185, Parma, O. 44129.

(17,24 jan)

Prvi penji v ZDA so bili

večji od današnjih.

Male Help Wanted

Young, strong man, willing to

work in warehouse. Must speak

English. See Mr. Lewis.

OHIO FURNITURE CO.

6321 St. Clair Ave.

(13)

Moški dobijo delo

Potrebujemo moškega za po-

mivanje posod in čiščenje na

2042 Center Ridge Rd., Rocky

River. 333-5333. (13)

Prvi penji v ZDA so bili

večji od današnjih.

Male Help Wanted

Young, strong man, willing to

work in warehouse. Must speak

English. See Mr. Lewis.

OHIO FURNITURE CO.

6321 St. Clair Ave.

(13)

Moški dobijo delo

Potrebujemo moškega za po-

mivanje posod in čiščenje na

2042 Center Ridge Rd., Rocky

River. 333-5333. (13)

Prvi penji v ZDA so bili

večji od današnjih.

Male Help Wanted

Young, strong man, willing to

work in warehouse. Must speak

English. See Mr. Lewis.

OHIO FURNITURE CO.

6321 St. Clair Ave.

(13)

Moški dobijo delo

Potrebujemo moškega za po-

mivanje posod in čiščenje na

2042 Center Ridge Rd., Rocky

River. 333-5333. (13)

Prvi penji v ZDA so bili

večji od današnjih.

Male Help Wanted

Young, strong man, willing to

work in warehouse. Must speak

English. See Mr. Lewis.

OHIO FURNITURE CO.

6321 St. Clair Ave.

Jerzy Zulawski:

# NA SREBRNI OBLI

ROMAN

"Veš, kaj je to? Ura... Mar misliš, da znamo jaz ali Peter ali tvoja mama napraviti takle strojček? Poznaš tudi knjige, ki jih mi ne tiskamo, astronomskie priprave, ki jih nismo napravili mi. Odkod naj bi se vendar vzelo vse to, če bi tega ne bili priseli s seboj z Zemlje? A če smo prišli z Zemlje, moramo tudi vedeti, kako je tam in kako je tam bilo."

Dečko se je zamislil.

"Jaz pa, kaj ne, jaz ne pridev na Zemljo nikoli! Jeli?"

"Ne, nikoli."

"No, veš kaj, striček, potem pa me mari nauči, kako se delajo takle zvezki in takale povečevalna stekla. Kaj bi mi govoril, kako se vozijo iz neke Evrope v neko Ameriko, ali kakšne ju uganjal tisti Aleksander Veliki in oni drugi, no — Napoleon..."

V sebi sem moral fántu pritegniti. Tom nikoli ni bil tam in nikoli tam ne bo, čemu bi mu torej tvezil o stvareh, ki zanimajo mene samo zato, ker sem po rodu z Zemlje. Kaj bi, mu hasnilo podobno znanje? Če pa bo hotel on ali njegovo potomstvo kaj izvedeti o njej, o kateri se bo vedelo, da je mati človeškega rodu in da jo lahko ugledejo z meja mrtve puščave, bodo vendar lahko segli po teh knjigah, ki smo jih bili pripeljali s seboj, knjigah, ki bodo zares bolj čarobne za bodoče Lunjane, kar so za Zemljane najbolj fantastične pravljice iz Tisoč in ene noči.

Posihmal sem sklenil učiti Toma samo tisto, kar bo imelo zanj resnično vrednost v prihodnjem življenju. Takega učenja se je oklenil z izrednim veseljem. Hlastno je požiral vse, če je le spoznal, da mu utegne koristiti. Tako ga je zvezdoslovje skrajna le malo mikalo, z vso vremena pa se ga je lotil, ko sem mu pojasnil praktične koristi, ki jih bo od njega imeli pri določevanju višine zvezd in pri orientaciji.

Brez knjig, ki ostanejo za nam, bi brez dvoma propadel še tisti drobec duhovne kulture, ki smo ga prinesli s seboj, kajti vsekakdo zmožni, a presenetljivo trezni Tom bi ga ne znal ohraniti in izročiti novim rodovom. Jaz pa sem v mislih venomer pri teh novih rodovih. Želim, da to ne bi bili divyaki. Naj vedo, da je človeški duh mogočen, da ustvarja velike in lepe reči, da išče večno misel v zlatem prahu.

## CHICAGO, ILL.

### HOUSEHOLD HELP

MOTHER'S HELPER  
ROOM & BOARD. SALARY \$130  
Month. No. West Suburbs.  
823-5578 (12)

HOMEMAKER — COMPANION  
Stay or go. 35-55 yrs. Gd. salary,  
references. Call after 5:30 p.m.  
271-7718 (13)

CLEANING & IRONING  
2 days a week. 9 a.m. — 4 p.m.

Ref. 545-1555 (15)

### BUSINESS OPPORTUNITY

Lastnik prodaja trgovino za žganje in gostilno, obstoječa 21 let, ter poslopije, 6 stanovanj, 2 trgovini, dvojni garaža. 5400 W. Division.  
ES 8-0339 (10, 17 jan.)

so tekla leta, zaman sem blodil po samotnih pokrajnah, se posvečal Tomovi vzgoji in sanjaril o bodočem rodu: ona mi je danes ravno tako pri srcu kakor tam ob tečaju, ko sem se po njeni zaslugi izmotil iz dolgotrajne bolezni in hodil z njo po dišečih, temnih lokah, kramljaje o neznanilih, pa vendar tako pomembnih stvareh.

Moje mišice in kote so še zmeraj krepke, napete, a duša mi je že ostarela, to cutim; hrepenejo po Zemlji mi razjeda misli, čedalje težja žalost lega name: ne gledam samo na vse skozi solze, marveč skozi solze tudi mislim o vsem, le ta nesreča ljubezen se ne mara postaratni oslabeti, nasprotno, vse kaže, da celo raste z leti in koprnenjem, ki me tlači vse bolj in bolj. Vem, da sem smešen, pa mi še malo ni do tega, da bi se zahotil nad samim seboj.

Včasih skušam biti šečav, norce brijem iz sebe. Vtepam si v glavo, da sem nor na Marto samo zato, ker druge na Luni ni in še zato, ker ni moja; da ta velika ljubezen ni nič drugega kakor v prizmi človeškega duha lomljen živalski nagon, in še mnogo podobnih stvari — pa naj sem si vse to stokrat povedal, vendarle iščem nehotec z očmi Marto in sem preverjen, da bi se dal brez pomisleka razpeti na krizi, če bi mogel priklicati s tem prijazen usmeh na njena usta.

V človeku vendarle celo v puščavi, celo na drugi obli tli sredi divjih nagonov čut za pravico in krvico. Ne vem, mogoče je to posledica vzgoje ali celo nekaterim dušam vrojeno, brez dvoma pa se oglaša celo tam, kjer ni nikogar, ki bi mu mogel očitati molčanje.

"Torej umre tudi Peter?"  
"Umre, sinko, kakor jaz, kakor tvoja mati, kakor naposlud tudi..."

Tom je zmajal z glavo:  
"Jaz ne bom umrl, zakaj...  
Kaj bo potem?"

Nasmehnil sem se tej otroški priponbi in jel znova razlagati, da smrt ne zavisi od človeške volje, deček pa je bil raztresen in je bržas tuhtal kaj drugega. Naposlud je rekel zamolklo, oklevaje:

"Stric, če že mora Peter umreti, naj bi umrl preje od tebe, prvi med nami, naj bi brž umrl. Saj ni za nobeno rabo na svetu."

Oštrel sem ga pošteno zaradi teh besed, češ da nihče ne sme bližnjemu želeti smrti, najmanj pa on Petru, ki je vendar že je njegovih sestric. Mračno me je premeril, vzdahnil in mi oponešel:

"Čemu nisi ti, striček, oče mojih sestric? Ljubši si mi kakor Peter, in mami tudi... Peter je odveč."

Cutil sem, kako je globoko, skrivno v meni nekaj vztreptalo, obenem pa me je navdala bojazen. To je vendar bila misel, ki me je zadnje čase čedalje čeče obhajala.

Ne morem se obtožiti: nisem prelomil svoje oblube, vztrajal sem v nemalo smešni vlogi vrlega vzgojitelja tujih otrok, kakšni pa so bili moji notranji boji, moje muke — o tem ni da bi danes govoril.

Saj sem vendar imel to žensko, na tem svetu edino, a meni tako draga, vedno v svoji bližini, videl sem, da je nesrečna in si včasih utvarjal, da bi bila nemara z menoj srečnejša. Bili so dnevi, da sem ob pogledu na njenega moža stiskal samokres v žepu, pa tudi taki, ko sem vtipkal cev med zobe, prst na petelinu — prepričan, da mi ne bo več vzdržati, da ne prenesem tega.

In vendar sem prenesel in vzdral. Prenesel sem, čeprav mi je kri, navrela v oči, večkrat zamegla pogled in me je v prsih grabil krč, da bi besnel, prencsel, čeprav je ni skušnjave, ki me ne bi bila obiskala in mikata.

Tisti dan, ko sva hotela žrebati za Marto, sem sodil, da se po odpovedi umirim in scasoma pozabim. Motil sem se. Zaman

Marta je bila Petrova. Pristal sem na to in ta misel me je zadržala pred marsikaterim korkom, ki bi ga bil nemara dru-

gače napravil. Skušal sem ji biti kar se da malo na očeh, da bi razblil sleherni sum, češ da ji hočem goditi. Sicer pa tudi sama

ni iskala moje družbe. Opazil sem celo, da ji je vpričo mene neprijetno. Vse to pa se je izprevrnila po rojstvu najmlajše hčerke, ko je prišlo med Petrom in Marto do popolnega preloma.

(Dalje prihodnjic)

Oglasite v "Amer. Domovini"

**Strele krive 8% požarov**  
HARTFORD, Conn. — Statiske trdijo, da povzroče v naši deželi 8 odstotkov požarov strele. To je precej očiten dokaz premalo vpoštevanju strelovodov, četudi je prvi strelovod izdelal v naši deželi B. Franklin pred nekako 200 leti.

### V Slovenijo na oddih in obisk:

- TRI TEDENSKI IZLETI VSAK PONEDELJEK
- grupna potovanja: 11. junija — 23. julija, 21. junija — 30. julija, 7. julija — 6. avgusta, 29. julija — 9. sept. (Ljubljana 16. in 30. junija — Celovec)

Povratna karta za člane organizacij v grupi od 50 ljudi stane NY — Ljubljana \$339.00. Polovična za otroke do 12 let.

- Najemanje avtom — ameriški in evropski modeli —
- Romana Fatima Lurd

Za rezervacije se zlasite v uradu

### M. A. TRAVEL SERVICE

5616 St. Clair Ave., telefon 431-3500

Urad odprt od 9:30 do 6:00 p.m., razen srede popoldan, in po dogovoru; interesi iz Euclid-a in Collinwood-a se lahko zglašajo po 8:00 p.m. v uradu doma.

1894



1963

### NAZNANILO IN ZAHVALA

Z veliko žalostjo v naših srca naznajamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je 15. decembra 1968 previden s sv. zakramentu umrl v St. Alexis bolnici na ljubljeni soprog, skrbni

### GREGOR SKEBE

Rojen je bil 26. februarja 1894 v Hinjah na Dolenjskem. Dragega pokojnika smo pokopali 18. decembra 1968 iz Ferfoljevega pogr. zavoda v cerkev sv. Lovrenca in potem na pokopališče Kalvarija.

S tem se želimo iskreno zahvaliti našemu župniku č.g. Jožetu Varga za bolezenske obiske in za podeleitev sv. zakramentov. Hvala č. g. Lekanu za molitev sv. rožnega venca ob krsti pokojnika. Hvala č. g. Richard Andrus Abbi za pogrebeno sv. mašo in pogrebne obrede.

Dragi pokojnik je bil član društva Mir št. 10, ADZ.

Dalje se iskreno zahvaljujemo Karlu in Mariji Rudi, ki sta prišla na pokojnikov pogreb iz oddajenega Toronto v Kanadi.

Najlepša hvala vsem, ki so prišli pokojnika pokropiti in moliti za pokoj njegove blage duše, vsem ki so se od njega tako lepo poslušali. Iskrena hvala za darove za svete maše in za lepo cvetje.

Hvala sorodnikom, ki so nosili pokojnikovo krsto, hvala vsem, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni sprevod, hvala vsem, ki so ga spremili prav do groba, do njegovega zadnjega počinka.

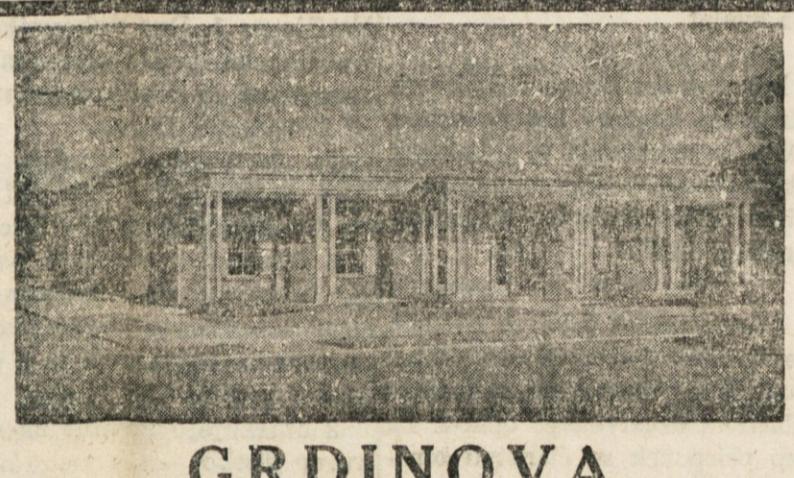
Najtopljejša zahvala naj sprejme Ferfoljev pogrebni zavod za tako lepo in skrbno ureditev pogreba in za vso postrežbo.

Ti pa, ljubljeni soprog, skrbni oče, starci oče in brat, počivaj v miru in prosi pri Bogu za nas, da se vsi enkrat snidemo v srečni večnosti.

Zaljučiči ostali:

soprga MARY  
hčerke DANIELA por. ISAKSON, MARY por. LONG v Floridi,  
FRANCES por. HOCEVAR, sin STANLEY in snaha ANA  
setje CARL ISAKSON, BOB LONG, CHARLES HOCEVAR,  
11 vnukov in vnukinj  
sestri MARIJA SKEBE in ZOFIJA IVAN v Sloveniji  
ter OSTALO SORODSTVO.

Cleveland, Ohio, 17. januarja 1969.



### GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd. 1053 East 62nd Street  
KENMORE 1-6300 HENDERSON 1-2088  
Grdin trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road  
KENMORE 1-1235  
GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

- OGLASUJTE V / AMERIŠKI DOMOVINI /
- PRIPOROČAJTE / AMERIŠKO DOMOVINO /
- SPOROCAJTE / AMERIŠKI DOMOVINI / OSEBNE NOVICE
- DOPISUJTE V / AMERIŠKO DOMOVINO /
- SPOROCAJTE PRAVOCASNO SPREMENBO NASLOVA
- PORAVNAJTE PRAVOCASNO NAROCNINO

1888



1968

### NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznajamo, da je dne 18. decembra 1968 v Gospodu preminula naša ljubljena mama in starci

### Antonija Duša

rojena KERŽIN

Pokojna je bila rojena dne 25. novembra 1890 v vasi Zažar, župnija Podlipa pri Vrhniku. Tam žaluje za njo več daljnih sorodnikov. V Ameriko je prišla leta 1903. V Sloveniji žaluje za njo bratje, sestre in več drugih sorodnikov. Pokopali smo jo dne 21. dec. 1968 na pokopališču Kalvarija. Častiti g. Pavel Krajnik je v cerkvi Marije Vnebovzetje daroval slovensko pogrebno sv. mašo, častiti g. župnik Viktor Tomc, pa je prispeval sv. maši in opravil svete pogrebne obrede na pokopališču. Obema se iskreno zahvalimo za vso naklonjenost in tolazbo.

Društvo Sv. Helena št. 193 KSKJ, društvo Mir št. 142 SNPJ, Olтарno društvo in Marijine Legije pri Mariji Vnebovzetju so pokojno počastili kot svojo preminulo članico. Člani in članice Olтарnega društva, Marijine Legije, Catholic Order of Foresters, C.O.F. Juniors in društva sv. Helene ter drugi prijatelji in znanci pokojne so v Grdinovem pogrebnu zavodu skupno molili sv. rožnini venec. Molitev je vodil č.g. Pavel Krajnik. Naj sprejmejo vsemi člani in članice teh društav našo toplo zahvalo za vse, kar storili za mamo. Prisrčna hvala za darila in skupne venci. Hvala vsem, ki so molili. Posebno se zahvalimo zastopnikom društva, ki so tako lepo poslovili od pokojne v imenu članstva in dobrim možem, ki so nosili krsto. Grdinov pogrebni zavod naj sprejme našo zahvalo v priznaju za odlično ureditev pogrebne priprave. Naj dobit Bog povrne vsem, ki ste darovali za sv. mašo, za Dom Ostarelih in druge dobre namene, vsem, ki ste poklonili cvetje in vence ter vsem, ki ste dali avtomobile za pogrebni sprevod. Prisrčna hvala vsem, ki ste prišli mamo kropiti, bili pri sv. maši in spremljali z nami do groba. Hvala Vam za vse pismene in posebne izraze sožalja. Posebnej se zahvaljujemo podružnici Slovenske Zveze št. 21, društvu št. 135 SNPJ in društvu št. 48 ADZ za vse kar so storili v počastitev pokojne kot svoje preminule članice, zlasti smo hvaležni za tople besede slovesa, ki so jih govorili zastopniki teh društav.

Končno prisrčna hvala vsem, ki so nami ohranjujo našo ljubljeno mamo v trajnem spominu hvaležnosti in ljubezni.

Zaljučiči:

sin ALICE, sinovi TONY, FRANK, JOSEPH,  
RICHARD zet FRANK ŽEMA,  
snehe PAULINE, STEFANIE, ROSALIE in DOROTHY,  
16 vnukov in vnukinj ter 6. pravnukov.

**A Casserole With Class**

Make dinner in a dash... with dash... from this Borden Kitchen recipe for an Avocado-Chicken Casserole. In starring roles: instant nonfat dry milk carrying the U.S.D.A. seal of approval and nutty-sweet Gruyère cheese.

**Avocado-Chicken Casserole**

(Makes 6 servings)

6 cups water	3 (1-oz.) triangles (one-half of 6-oz. package)
1 teaspoon salt	Borden Pasteurized
Dash pepper	Process Gruyère
3 whole chicken breasts, washed	Cheese, shredded
2-1/4 cups water	1 ripe avocado
1 cup instant nonfat dry milk, dry form	1 tablespoon reconstituted lemon juice
1/4 cup all-purpose flour	1/2 teaspoon salt
1 teaspoon salt	(14-oz. can) artichoke hearts, well-drained
Dash pepper	Paprika

In a 4-quart saucepan bring water, salt and pepper to a boil. Add the washed chicken breasts. Cook about 40 minutes or until tender. In the top of a double boiler, pour 2-1/4 cups water. Sprinkle nonfat dry milk, flour, salt and pepper over surface of water. Beat with rotary beater just until blended. Place over boiling water; stir occasionally until mixture has thickened. Add shredded cheese; stir until melted. Remove from heat. Cut avocado in half lengthwise; peel and cut into lengthwise slices. Coat with lemon juice; sprinkle with salt. Skin, bone and slice the cooked chicken breasts. Place sliced chicken in a buttered, shallow 1-1/2 quart baking dish. Place drained artichoke hearts on top of chicken. Pour cheese sauce evenly over chicken. Arrange avocado slices on top. Sprinkle with paprika. Bake in a moderate (350°F.) oven, about 25 minutes or until thoroughly heated.

**W. F. Laporte Heads New Heart Fund Drive**

William F. Laporte, Chairman of the Board and President of the American Home Products Corporation, will lead the 1969 Heart Fund campaign which will be launched next month, according to a recent announcement by the American Heart Association.

This marks the second consecutive year that Mr. Laporte has consented to serve as the campaign's National Chairman. Under his leadership in 1968, the Heart Fund received a record \$37,744,436 in contributions from individuals and companies in the United States and from bequests. This total represents a 5 percent increase over the previous record set in 1967.

Mr. Laporte will direct the Heart Fund activities of nearly 2,000,000 volunteers throughout the nation in the 1969 drive for public contributions to continue and expand the American Heart Association's widespread programs for combating diseases of the heart and blood vessels. These constitute America's most serious health problem.

In accepting reappointment, Mr. Laporte noted that advances in the cardiovascular field have already saved thousands of Americans from premature death and restored innumerable others to productive and happy lives.

Through public support, the American Heart Association has channeled more than \$140 million into cardiovascular research since 1949," Mr. Laporte said. "These voluntarily contributed dollars have helped speed virtually every major advance in cardiovascular medicine over the past two decades. This includes an overall reduction of 18.4 percent in the cardiovascular death rate applying to those aged below 65, which is one of the great medical achievements of our time."

"Support of the Heart Fund," he continued, "has made possible programs of intensive technical training for nurses to work in life-saving coronary care units; programs to persuade us to reduce our risk of heart attacks by adjusting our eating and living habits; and national and international programs to acquaint physicians with new research findings to be applied to their patients."

"These are just a few of the many areas in which the Heart Association invests Heart Fund contributions to save hearts and lives," Mr. Laporte noted.

He emphasized that cardiovascular diseases remain the country's Number One health menace, claiming more lives annually than all other diseases combined, and he pointed out that many uncrossed frontiers lay ahead.

"The tremendous achievements to date give us all good reason to expect even greater gains in the future," Mr. Laporte said. "These could include: the prevention and control of not only conditions which cause heart attack and stroke but also of inborn heart defects which affect about 25,000 infants yearly; greatly increased knowledge in the area of organ transplantation; the development of an effective artificial heart; and the expansion of intensive coronary care units into all hospitals treating acute cases of heart attack."

Don Meredith of Dallas and Fran Tarkenton of New York will quarterback the East, while Earl Morrall of Baltimore and Roman Gabriel of Los Angeles will call the signals for the West.

Stefanich Named No. 1 Bowler

St. Louis, Mo. — The Professional Bowlers' Association has named Jim Stefanich of Joliet, Ill., its top bowler of 1968 and Bob McGregor of Lubbock, Tex., the year's best rookie.

Incidentally the entire Pecon-Trebar Orchestra attended along with their wives and for the first time in my life, I saw John Pecon and Lou Trebar on the dance floor.

Vocalists Ed Kenik and Cecilia Valentine were also in attendance and performed afterwards. Tony Petkovsek of WXEN-FM, Kenny Bass of WLEW, and Lennie Zdanowicz of WELW also offered their accolades.

Longest speech of the evening was again by no other than Frankie Yankovic.

Awards were presented by Tops Cardone, the Greater Cleveland Accordion Teachers Association and the largest gift was a gigantic color TV presented by his friends.

Ironically Mrs. Troli was not introduced until someone in the audience mentioned the fact. Her remarks were brief and to the point.

Joe Troli was very brief in his speech as he thanked everyone for attending and introduced many of his former pupils and associates.

Joining Mr. and Mrs. Troli at the head table were his 86-year-old mother and his three sons and daughters. The Rev. Fred Naghtigal, Joe's brother-in-law gave the invocation. He is assistant pastor at St. Mary's Church in Warren, Ohio.

Ed Grosel, President

Poultry Raisers

Washington — About 84 percent of the farms in the U.S. maintain chicken flocks.

March of Dimes Birth Defects

Centers provide patients with

early, expert diagnosis, prompt

medical care and long-term

rehabilitation at 103 hospitals

across the country.

Medical professionals from

many fields on the staffs of

March of Dimes Birth Defects

Centers deal with the complete

range of problems of children

suffering from birth defects.

**AMERIŠKA DOMOVINA****AMERICAN HOME**

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY**TIMELY REMINDER**

There was a time when news of a possible flu epidemic would be cause for deepest alarm. That was before the day of vaccines. Like many other things, vaccines are there when we need them, so little thought is given to their source. Since we may owe our lives to them, it is well to be reminded of some facts about the modern pharmaceutical industry — and modern medicine. Both may fairly be said to have begun in the 1930's, when the sulfa drugs were introduced. These were the first "magic bullets" to attack specific germs that cause widespread disease.

With the advent of the first sulfa drugs, a great research explosion in the physical and life sciences was underway. The prescription drug industry has been largely responsible for the development of a whole family of lifesaving drugs. Unfortunately, the consuming public remains a stranger to the work of drug companies, since drug firms come in contact mainly with pharmacists and physicians rather than ultimate consumers. This may partly explain why political investigators of pricing and other practices of drug companies have had a field day in distorting the economic story of the drug industry. How many know, for instance, that an average of around 10 per cent of sales is earmarked for research. During 1966, the industry spent an average of \$91,000 to support each doctorate-level professional or scientific individual in its research and development organization.

Such things as drug profits and brand names have been held up to criticism. But, a name of which to be proud and a profit on which to operate are the mainsprings of the successful drug firm's existence — a firm that at this moment may be developing a drug that will one day save a life in your family.

**AMERIŠKA DOMOVINA**

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Twenty-seven Young Republicans from Greater Cleveland Youth Republican Club attended the annual School of Politics sponsored by the Ohio League of Young Republicans Clubs this past Friday and Saturday in Columbus. Among the members attending was Stanley Mersel.

★ Torrington, Wyo. — The Torrington fire department recently doused a fire in a camper trailer parked on a Torrington street, confining damage to a burned spot on the roof. The fire chief said a glass bottle of butane gas had been overfilled and left in the camper. When the sun got around to the west, the sun's rays overheated the bottle and caused a pop-off valve to open. The butane gas seeped to a vent of a wall heater and was ignited.

★ The well known Mrs. Dorothy Strnisa, 1161 Norwood Rd., was taken to St. Vincent Charity Hospital last week for an operation. We wish her a speedy recovery!

★ A Thanksgiving Mass was offered last Sunday at St. Lawrence Church to celebrate the 60th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Frank Legan of 5120 Stanley Ave., Maple Heights. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Mrs. Frances Lindic of 3544 E. 80 St., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her flowers, gifts or cards. ★ The well known Mrs. Anna Boldin of 837 Charles St., Willowick, O., was taken to Marymount Hospital, Garfield Heights, Ohio. We wish her a quick recovery!

★ A Thanksgiving Mass was offered last Sunday at St. Lawrence Church to celebrate the 60th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Frank Legan of 5120 Stanley Ave., Maple Heights. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries!

★ Mrs. Frances Lindic of 3544 E. 80 St., has returned home from the hospital and wishes to thank all who visited her at the hospital or who sent her flowers, gifts or cards.

★ The well known Mrs. Anna Boldin of 837 Charles St., Willowick, O., was taken to Marymount Hospital, Garfield Heights, Ohio. We wish her a quick recovery!

★ St. John Cantius Parent Teacher Unit is sponsoring a "Fish and Pie" dinner today (Friday) from 4:00 to 7:00 p.m. in the elementary school cafeteria at 2270 Professor St. Take out service is available.

★ Salina, Kansas — The Salina Kansas Journal conducts a contest each year to find out who got the most unusual Christmas gift among its readers. When Mrs. E. W. Krenkel Jr., a nurse from Kansas City, Mo., visited her mother-in-law, Mrs. E. W. Krenkel in Cawker City, Kansas, in December, she said: "Roll up your sleeve mother, I want to give you a Christmas present." The present: A Hong Kong flu vaccination. The Journal awarded it first place.

★ Wallace Creek, Calif. — A 14-month old male feline owned by Mrs. Paul Hoffman, wife of a retired Air Force major, has been roaming around the neighborhood picking up anything loose but apparently specializing in clothing.

When Mrs. Hoffman found the cache of clothing the cat dragged home, she gathered the items in a basket and made the rounds of the neighborhood returning the purloined items.

★ New York, N.Y. — Queens Councilman Joseph Modugno paid the city one penny he owed in back taxes but not without noting that the city spent six cents in postage to collect it. Modugno sent the penny to the city's finance department after receiving the notice that he owed one cent on his 1968 estimated income tax.

★ Alaska — An Alaskan scientist, Dr. Ralph Williams, 55, who defied an assailant's gun and now walks around with five bullets in his head says the incident has made a major change in his life: "Now I love people."

★ Indianapolis, Ind. — Lo, the poor computer! And all those letters it has to write to abbreviated people it doesn't really know. Consider the

— Winter's Toll

Chicago — On an average winter day it is estimated six million men, women and children are incapacitated by injury or illness.

The March of Dimes Professional Education Program makes new knowledge about birth defects available to medical professionals in all disciplines.

At March of Dimes Birth Defects Centers, medical and health professionals learn the newest methods of providing total care for patients and families.

**Magic Ticket Tree Blooms For Cleveland Home & Flower Show**

The Magic Ticket Tree blooms once a year for the Advance Sale Tickets for the Cleveland Home and Flower Show. Advance Sale Tickets now being distributed to sales points throughout Ohio and Pennsylvania to be sold at \$1.00, represent a saving of \$0.40. Box office admission, February 22nd through March 2nd, is \$1.50. Over 200 organizational and club outlets will participate in the advance sale and earn 25¢ per ticket for their club treasury. Any fraternal or civic organizations interested in participating, contact the Cleveland Home and Flower Show offices at 636 St. Clair Ave., N.E., Cleveland, Ohio 44114.

**SHORTS ON SPORTS**

East's Speed and West's Power

Matched In Football Season Finale

Las Angeles, Calif. — The speed of the East against the power of the West. That's the matchup Sunday, January 19 in the Los Angeles Coliseum when the National Football League's finest players compete in the 19th annual Pro Bowl.

The East boasts the league's leading ground gainer in Cleveland's Leroy Kelly and can call upon a fine fleet of receivers, including Cleveland's Paul Warfield, New York's Homer Jones and Pittsburgh's Roy Jefferson.

The West is loaded with deffen-heros. Up front are such people as Deacon Jones and Merlin Olsen of Los Angeles, Carl Eller and Jim Marshall of Minnesota and Fred Miller of Baltimore. Behind him are such redoubtable linebackers as Dick Butkus of Chicago, Tom Nobis of Atlanta and Mike Curtis of Baltimore.

Don Meredith of Dallas and Fran Tarkenton of New York will quarterback the East, while Earl Morrall of Baltimore and Roman Gabriel of Los Angeles will call the signals for the West.

Incidentally the entire Pecon-Trebar Orchestra attended along with their wives and for the first time in my life, I saw John Pecon and Lou Trebar on the dance floor.

Vocalists Ed Kenik and Cecilia Valentine were also in attendance and performed afterwards. Tony Petkovsek of WXEN-FM, Kenny Bass of WLEW, and Lennie Zdanowicz of WELW also offered their accolades.

Longest speech of the evening was again by no other than Frankie Yankovic.

Awards were presented by Tops Cardone, the Greater Cleveland Accordion Teachers Association and the largest gift was a gigantic color TV presented by his friends.

Ironically Mrs. Troli was not introduced until someone in the audience mentioned the fact. Her remarks were brief and to the point.

Joe Troli was very brief in his speech as he thanked everyone for attending and introduced many of his former pupils and associates.

Joining Mr. and Mrs. Troli at the head table were his 86-year-old mother and his three sons and daughters. The Rev. Fred Naghtigal, Joe's brother-in-law gave the invocation. He is assistant pastor at St. Mary's Church in Warren, Ohio.

Ed Grosel, President

Poultry Raisers

Washington — About 84 percent of the farms in the U.S. maintain chicken flocks.

March of Dimes Birth Defects

Centers provide patients with

early, expert diagnosis, prompt

medical care and long-term

rehabilitation at 103 hospitals

across the country.

Medical professionals from

many fields on the staffs of

March of Dimes Birth Defects

Centers deal with the complete

range of problems of children

suffering from birth defects.

Individual High Series

A. Drobniak, Sr. .... 670

B. Collingwood ..... 666

E. Grum ..... 663

J. Skorich ..... 663

Individual High Single

</div



**COFFEE, TEA OR CAVIAR?** — The stewardesses' traditional hospitality has taken some up-dating on TWA's recent innovation — Foreign Accent Flights. Food has been keyed to four menus — Italian, French, Olde English and Manhattan Penthouse — with such treats as Coq Au Vin in store for the airborne traveler.

## TRAVEL... HIGH STYLÉ

New York, N.Y. (ED) — Yearning for a lot of luxury, at low cost? This is your year to live it up! Unabashed opulence is back in style — in everything from fashion to fashions in living. Even travel — traditionally a barometer of trends in taste — is shifting from the look-alike sameness that has characterized recent years.

The new emphasis on creature comforts marks a return to the luxury line-up that distinguished travel in the days when a trip was truly a grand tour.

Not that moderns on the move are returning to the spangled splendors of the private Pullmans that once carried fabled fortunes to posh Palm Beach retreats. Like the float-

ing palazzos that offered every amenity to go-for-baroque big-spenders, and the crack railroad trains boasting more service staff than paying passengers, they've gone into museum retirement.

The word for today is youth and excitement — with even ocean liners, the dowagers of the travel world, switching from stuffiness to the Sixties scene, and shedding the gilt that was the Normandie norm in favor of psychedelic sailings for swinging singles.

With no time, and less taste, for red plush leisure, today's typical traveler takes his epicurean pleasures at 600 miles per hour — flying high style in a brand new lap of luxury.

## DEATH NOTICES

Barella, Joseph — Father of Mrs. Anne Marotti, uncle of John Barovich, Argela Batulewick. Residence at Whitecliff Nursing Home.

Kausek, Anthony — Husband of Rose, father of Harold, Theresa Fischer, brother of Josephine Ludwig, Alice Keck, Rose Doski.

Kosmerlj, Frank — Husband of Louise (nee Hiti), father of Mrs. William Masterson, Mrs. James Stephens, Frank, brother of Louis. Residence at 17932 Neff Rd.

Mersnik, Joseph — Husband of Mary (nee Stefancic), father of Diane Kelly, Wilma Hodakievic, Joseph, brother of John, Paul, Antonia Topan, Anna Tomsic, Steffie Gerl, Polda Mersnik, Angela Mersnik.

Perne, Louis Sr. — Husband of Emma (nee Giovanti), father of Mary Polis, Ann Juranko, Frances Polis, Louis Jr., brother of Mary Osterman, Ann Prince (both in Yugoslavia). Residence at 1095 Addison Road.

Polzer, Alois R. — Husband of Barbara (nee Nauth), father of Louis, Robert. Former residence on Huntmore Ave. Late residence in Painesville, Ohio.

Pryatel, Mary (nee Kolman) — Mother of Edward, Robert, sister of Lucy Snyder, Jean Snyder, Pauline Kolman, Sophie McFadden, Rose Kolman, Vincent and Joseph Kolman. Residence at 27631 Fullerwood Drive.

Sernel, Jennie — Mother of Anthony, Frank. Residence at 16810 Grovewood.

Valko, Helen Kovich (nee Kovačević) — Aunt of Vivian Williams, Bill Kent. Residence at 4815 Payne Ave.

Vidmar, Mary (nee Gradišar) — Mother of Stanley, stepmother of Emil. Former residence at 1038 E. 70 St. Late residence at 15232 Saracina Rd.

Yakin, Mike — Husband of Rose (nee Valencic) (formerly Caric). Residence at 14017 Hale Ave.

Zakrajsek, Matt — Husband of Antonia (nee Perko), father of Matthew, Joseph Zak, John, Harold, Lawrence Zak, Albert Zak, Richard, Sister Marian R. Zakrajsek, O.P. (Detroit), brother of Angela Grgoric.

Sega, Charles — Husband of Anne (nee Boe), father of Jean Byer, Dorothy Zahnke, brother of Andrew. Residence at 12212 Reno Dr., Parma, Ohio.

Debeljak, Jennie (nee Palovic) — Mother of Mrs. Louis (Mary) Turk, Anthony, Rita Dobay, Fred. Residence at 19210 Arrowhead Ave.

## Arena Mat Show Jan. 23

Championship professional wrestling returns to the Arena in Cleveland Thursday, Jan. 23, at 8 p.m., with the main spotlight shining brightly on a heavyweight sextet and an entertaining pair of midget grapplers.

Heavyweight grudge clash matches two of the top mat villains — Hans Schmidt and 350 lb. Moose Cholak — and the German champion and the North American titleholder are reportedly ready for "anything goes" action.

The world tag team champions, Mike and Doc Gallagher, will defend their title against very popu-

lar partners — Argentina Rocca, the South American champion, and Johnny Powers, Canadian champion. Ringsiders are certain to be pulling for their fan-favorites, Powers and Rocca, to lift the laurels from the riot-provoking Irishmen from Bayonne, N.J.

So far as the hostesses are concerned, though, the changes that count start on a more down-to-earth level — with the costumes that add the party atmosphere to their new assignments. For many of the girls — inveterate souvenir fans despite their travel sophistication — the paper styles have become collectors' items. Like blonde Majorie Allen — a thirteen-year, four million mile veteran who's collected about 35 of the mini-modes already — most of the hostesses keep their costumes, which are retired from flight duty after a single wearing. Miss Allen, though, may have the most unusual explanation for indulging her collector's instincts: "All the young girls in the neighborhood now wear them!"

Wives seem to be getting in on the action, too; the line is selling some 500 outfits a week to businessmen who take them home as surprise gifts.

It's all part of a change to stylish unstuffiness that is making flying more fun — very much in the mainstream of lively new travel trends. A flight engineer who's an amateur psychologist sees it all as building a greater rapport between passengers and crew. "I think there is definitely an electric, yet relaxed, atmosphere," he says. "And, of course, the costumes are great conversation pieces."

It's an opinion that seems to have the whole-hearted agreement of the passengers — starting with the executives who do the bulk of the coast-to-coast flying. One tired businessman summed it up, succinctly, for his meeting-weary fellow-travelers, when he got his first look at a mini-skirted hostess. "A sight," he sighed, "for sore eyes!"

## Social Security News

The monthly premium older people pay for the voluntary medical insurance part of Medicare will remain at the present \$4 for the period July 1969 through June 1970, J. R. Pederson, social security district manager noted.

The premium covers half the cost of protection that helps pay doctors' and surgeons' bills and a variety of other health care expenses. The other half is paid out of Federal general revenues.

Of the population 65 and over, 95 percent are now enrolled in the supplementary medical insurance program, Mr. Pederson said, up from the 91 percent enrolled when the Medicare program began on July 1, 1966.

A new enrollment period opened January 1, Mr. Pederson said, and will provide another chance for people who missed out earlier to sign up for the protection. For some — those who were born October 1, 1901, or earlier, and those who were enrolled but dropped out before January 1, 1967 — it will be the last chance to enroll.

Older people who delay in enrolling, Mr. Pederson said, pay a premium that is 10 percent higher for each full year they could have had the medical insurance protection but were not enrolled. And those who wait 3 years past their first chance to sign up will not be able to get the coverage at all.

He estimated that the period between now and March 31 will be the last chance to enroll for about two out of three persons 65 and over in the Cleveland area who are not yet enrolled for the supplementary protection.

Mr. Pederson said many of the elderly people in the Cleveland area who have not yet signed up for the supplementary doctor bill insurance will be receiving application blanks in the mail soon. If they have any questions about how to fill them out or about Medicare itself, or if they do not receive a form, the people in the Cleveland East Side social security office will be glad to help them.

Mr. Pederson said many of the elderly people in the Cleveland area who have not yet signed up for the supplementary doctor bill insurance will be receiving application blanks in the mail soon. If they have any questions about how to fill them out or about Medicare itself, or if they do not receive a form, the people in the Cleveland East Side social security office will be glad to help them.

## Roller Derby at Arena

Roller Derby fans who have wanted to see their TV favorites in person will get the chance at the Cleveland Arena on Sunday afternoon, January 19th, at 3 o'clock, when two rugged rivals — San Francisco Bay Bombers and the New England Braves — clash in a game scheduled as part of a cross-country tour.

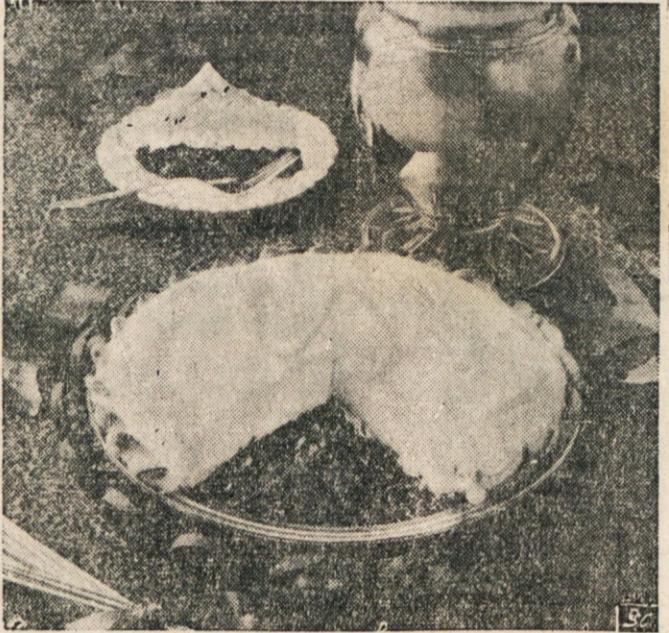
The Bombers will bring the great skaters who have made them champions (or the team to beat) for years, including Charlie O'Connell, Larry Smith and Bill Groll, plus such feminine stars as Sandy Dunn and Joan Weston, Weston, known as "The Blonde Amazon," has been chosen the most valuable Lady Skater in the International Roller Derby League for 1968, and is as colorful, speedy and as great a competitor as ever.

Ronnie Robinson, son of former boxing great, Sugar Ray Robinson, has done a great job since being named player-coach of the N.E. Braves, including getting big Bob Woodberry to change from a lackadaisical performer with outstanding potential into one of the greatest skaters in the exciting banked-track sport.

Providing top competition for Joan Weston and her female skaters, the Braves have some great ones including team captain Cathie Read. The advance ticket sale for the exciting one-day visit of these Roller Derby stars is now on at the Arena, 3717 Euclid Avenue, and at Richman's downtown location, 736 Euclid Avenue. Reserved seats are priced at \$4 and \$3, with young fans under 16 years of age admitted for half price. A \$2 general admission price will be offered the day of the event.

Early detection and improved treatment of many inborn errors of body chemistry now enable thousands of children to lead normal lives, according to the March of Dimes.

## What A Picture-Perfect Pie!



Mince meat crested with lemon chiffon is as easy to make as pie. The Borden Kitchen way simply calls for spooning the mince meat (it's ready to use right from the jar) into a pastry shell, covering with lemon chiffon, and refrigerating until the family is ready for its just desserts.

### Mince Meat Lemon Chiffon Pie

(Makes one 9-inch pie)

1 baked, 9-inch pie shell	1 tablespoon grated lemon rind
1 (1-ounce) envelope unflavored gelatin	3 egg whites
1/4 cup sugar	1/4 cup sugar
1/8 teaspoon salt	1 (28-oz.) jar Ready-to-Use Non Such Mince Meat
3 egg yolks	1/2 cup water
1/4 cup reconstituted lemon juice	

Combine gelatin, sugar, and salt in a medium-size saucepan. Beat egg yolks, water, and lemon juice and add to gelatin mixture. Place over low heat; stir constantly until gelatin is dissolved, about 5 minutes. Remove from heat. Stir in lemon rind. Pour gelatin mixture in medium-size bowl. Place over ice water, stirring constantly, until mixture mounds slightly when dropped from a spoon. Beat egg whites until stiff, but not dry. Gradually add sugar; beat until very stiff. Fold into gelatin mixture. Spoon mince meat into the bottom of the cooled pie shell. Arrange chiffon mixture evenly over top of mince meat. Chill in refrigerator for two hours, or until firm. If desired, garnish with slice of fresh lemon.

## HOW TO COPE WITH HOUSEWIFE BOREDOM

New York (NAPS) — It isn't him. It isn't them. It isn't you.

So, if boredom bugs you, don't blame your husband, the children or yourself. Instead seek a cure for boredom and you may gain a whole variety of new pleasures.

Your best-intentioned friend may give you absurd-sounding advice if you confide that the day-to-day routine is getting you down. "You have to get out more and do more things," she may say.

Isn't that a laugh with a schedule as full as yours?

If you're like most women, you are probably either (a) a member of something you wish you were out of; (b) tied to a project you feel you ought to complete though you don't feel like it; or (c) a victim of the common psychological tendency to put unpleasant housework off by doing a lot of little things that aren't really necessary.

Take a tip — do less! Duck. Pass the buck. If you want to get out of the group, make up your mind and do it. Tired of the project? Drop it, and make it up to the family (if it's something for them) by tossing them a special banquet. In household, do the bad part first, then let the small stuff compete for your attention with more pleasurable activities.

But don't stop there. You can save time in other ways. Make a deal with another mother to pick up your children after school, then do the same for her a week later; you both get an afternoon off!

Spend 49¢ on a package of paper plates, then skip dishwashing for as long as they last.

Tack a "duty sheet" to the refrigerator door showing which child is to do what household chore, and when. Why should you be the horse?

Skip the late at night movie in favor of bed, then get up two hours early and just loaf.

Schedule the household chores instead of just doing them "as they come up," and you can arrange an extra day each week free of toil.

What to do with the time you save? Plenty — and pleasantly. Pick one from Group "A" and one from Group "B" and see what many women miss out on.

### Group "A" — Outside Activities

1. Get a job. Working in a retail store, you'll meet new people, see more of your friends, and probably trim your waistline (if it isn't a bakery). Retarded children's homes need mothers who understand. Door-to-door sales companies need representatives (it's easier than it sounds). How about helping as a doctor's receptionist, or joining one of the poverty programs? There's plenty of part-time work around if you look for it.

2. Go to school. Pay, and you can take college courses. For free, a local high school may have classes two nights a week. By mail, you can learn all kinds of things. You can add to your knowledge of child psychology, learn to sculpt, or find out how tough things really were for Marie Antoinette and her crowd. Or, wouldn't it be fun to learn the meaning of terms on a Chinese menu? (In Moo Goo Gai Pan, for instance, "Moo Goo" means mushroom, "Gai" means chicken, and "Pan" means sliced.)

fee and three girl friends, each of whom is told to be ready with three jokes before she comes. Mix, and enjoy. Serves four.

5. Plan on being rich. Think of a fat after-tax income level (how about \$50,000 a year?), get some girl friends to do the same, then decide how you'll spend it. Cut things out of magazines. Make a scrapbook. In this world anything can happen, and you wouldn't want to be caught unprepared, would you? Any number can play.

When the game is over, don't be surprised if you realize that you have the greatest treasures of all. Once you are relaxed, enjoying life fully, free of boredom, delighted with your friends and new adventures, you may find that you have new glee in greeting your children after school and your husband after work. You'll have the home and family that millions of girls crave — plus freedom from boredom to boot.

Fetology, the diagnosis and treatment of problems of the unborn baby, is opening new ways for science to prevent birth defects, reports the March of Dimes.



**PLAID PERFECT** — Cotton corduroy in a bold block plaid interprets the fall suit with the "little jacket." Made from McCall Pattern 9177, it features a five-section skirt with inverted pleats. Wamsutta's pinwale corduroy in olive green, scarlet, and beige is the fabric.

**ZULICH INSURANCE AGENCY**  
FRANCES ZULICH  
18115 Neff Rd. - IV 1-4221  
Cleveland 19, Ohio

**"DRY CLEANING THAT SATISFIES"**  
ALSO DYEING - PRESSING REPAIRING

**Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.**  
672 E. 152 St. GL 1-5374

## This Summer Spend Your Vacation in Beautiful Slovenia. Fly In Kollander Arrangement to the Capital of Slovenia — Ljubljana!

We have for you a choice of organized departures by Jet to LJUBLJANA BRNIK AIRPORT. You can stay from 3 weeks to 3 months! Tours will leave every Monday from late May until beginning of September.

When traveling in a group of 50 or more members you pay only \$339.00 FOR THE ROUND TRIP BY JET FROM NEW YORK TO LJUBLJANA-BRNIK AIRPORT! Children under 12 pay half.

\$324.00 is fare for round trip FROM NEW YORK TO BRNIK AIRPORT FOR 3 WEEK STAY. (plus \$70.00 for land arrangement).

Group fare of \$322.00 and \$307.00 for round trip to Ljubljana that you might have seen advertised are fares to Klagenfurt-Austria, plus bus fare to Ljubljana. This means a few hours bus ride and 2 border crossings.

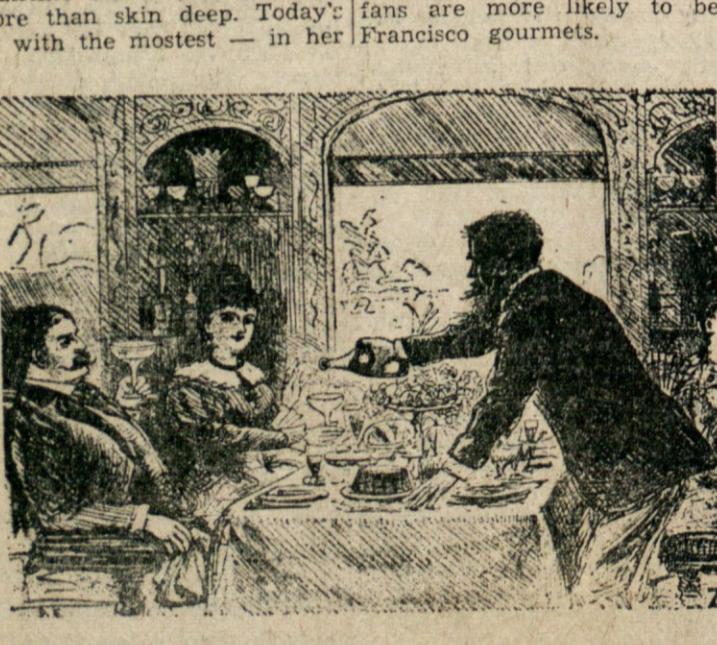
We also have organized departures for FRANKFURT and KLAGENFURT in June and July.

The first SLOVENIAN PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND led by Rev. Joseph Godina is leaving March 31 — April 14 (Easter in Jerusalem).

KOLLANDER WORLD TRAVEL will also make all arrangements for European tours, car rentals, hotel reservations, etc. Make reservations now! For information please write to:

## KOLLANDER WORLD TRAVEL, INC.

tel: 531-1082 589 E. 185 St. Cleveland, O. 44119 tel: 431-4148



**THE GOOD OLD DAYS** — meant leisurely travel by train or ship with all the comforts of home. Red plush dining cars and rooms were the scene of lavish seven course dinners that everyone took for granted at the turn of the century.